联合国 $\mathsf{S}_{/2007/31}$



安全理事会

Distr.: General 22 January 2007

Chinese

Original: English

2007年1月19日古巴常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨代表不结盟运动,向你——联合国安全理事会 2007 年 1 月份主席——转 递不结盟运动对下列事项的关切:安全理事会通过处理传统上属于大会、经济及 社会理事会和其他机关管辖范围的问题,继续侵犯这些机关的职能和权力。

令人遗憾的是,尽管不结盟运动主席曾多次及时地向安全理事会主席写信, 表达不结盟运动对这一非常重要的问题的原则立场,但安全理事会两个常任理事 国还是决定将一项关于缅甸情况的决议草案于2007年1月12日星期五提付表决。 该草案最后未获得安理会通过。

不结盟运动强调,虽然联合国会员国根据《联合国宪章》第二十四条第一项 将维持国际和平及安全之主要责任授予安全理事会,但安全理事会在根据这一责 任履行职责时是代表会员国行事。

不结盟强调联合国会员国必须充分尊重联合国各主要机关的职能和权力,维持这些机关在《宪章》授予的各自职能和权力的范围内的平衡。在这方面,不结盟运动再次警惕安理会在显然属于联合国其他主要机关及其附属机构职能和权力范围内的问题上侵权的危险性。

鉴于上述考虑因素,不结盟运动重申,安全理事会决定就并不构成对国际和平与安全的威胁的任何问题(例如人权问题)对联合国任何会员国的局势进行正式或非正式讨论都是违反《宪章》第二十四条的。

在这方面,不结盟运动再次敦促安全理事会在其职能和权力方面尊重《宪章》,维护《宪章》的首要地位。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

不结盟运动协调局主席 古巴常驻联合国代表 罗德里戈·马尔米耶卡·迪亚斯(签名)